

Vietos plėtros strategijų atrankos ir
įgyvendinimo
taisyklių 8 priedas

PATVIRTINTA

Šalčininkų miesto vietos veiklos grupės
visuotinio susirinkimo 2022 m. kovo 24 d.
sprendimu Nr. 1

Šalčininkų miesto vietos veiklos grupė
(miesto VVG pavadinimas)

Šalčininkų miesto vietos plėtros strategija 2014-2020 m.
(vietos plėtros strategijos pavadinimas)

metinė/galutinė įgyvendinimo ataskaita už 2021 metus
(reikiamą pabraukti) (įrašyti)

2022 m. kovo 14 d.

1. INFORMACIJA APIE VIETOS PLĖTROS STRATEGIJOS ĮGYVENDINIMO PAŽANGĄ

1.1. Informacija apie vietos plėtros strategijos (toliau – strategija) veiksmų įgyvendinimą nuo strategijos įgyvendinimo pradžios iki ataskaitinio laikotarpio pabaigos:

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų (toliau – paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių lėšų (toliau – prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Įgyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau – projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos suma, už kurią sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo lėšų suma, numatyta sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur
1. Tikslas: Skatinti Šalčininkų miesto gyventojų verslumą ir užimtumą.						
1.1. Uždavinys: Gerinti Šalčininkų miesto gyventojų įsidarbinimo galimybes ir įsidarbinamumo gebėjimus.						
1.1.1. Veiksmas: Bedarbių ir ekonomiškai neaktyvių asmenų neformalus švietimas bei pagalba įdarbinant.						
10169,92	824,60	1	0	10070,24	832,65	544,93
Informacija apie 1.1.1 veiksmo įgyvendinimą:						
Projekto „Neformaliojo profesinio švietimo suaugusiems paslaugų plėtra Šalčininkuose“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. gruodžio 30 d.						
Projekto tikslas – didinant neformalaus profesinio mokymo pasiūlą padėti Šalčininkų VVG teritorijos nedirbantiems gyventojams lengviau integruotis į darbo rinką.						
Projekto tikslinė grupė – bedarbiai ir (arba) ekonomiškai neaktyvūs suaugusieji Šalčininkų miesto gyventojai.						
Pasiękti rodikliai:						
1. BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) – 0 asm.						
2. Projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO skaičius – 1.						
1.1.2. Veiksmas: Bedarbių ir ekonomiškai neaktyvių asmenų praktinių įgūdžių įgijimas bei savanorystė.						
8330,00	675,42	1	0	8330,00	724,00	0
Informacija apie 1.1.2 veiksmo įgyvendinimą:						

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų (toliau - paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių (toliau - prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Igyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau - projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos suma, už kurią sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo suma, numatyta sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur lėšų
Projekto „Neformaliojo profesinio suaugusiems paslaugų plėtra Šalčininkuose (II)“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. gruodžio 30 d.						
Projekto tikslas – didinant neformalaus profesinio mokymo pasiūlą padėti Šalčininkų VVG teritorijos nedirbantiems gyventojams lengviau integruotis į darbo rinką bei skatinti savanorystę kaip aktyvaus užimtumo veiklą.						
Projekto tikslinė grupė - bedarbiai ir (arba) ekonomiškai neaktyvūs Šalčininkų miesto gyventojai.						
Pasiękti rodikliai:						
1. BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) – 0 asm.						
2. Pasięktas rodiklis: projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO skaičius – 1.						
1.2. Uždavinys: Plėtoti neformalias verslumą skatinančias iniciatyvas.						
1.2.1. Veiksmas: Skatinimo (informavimo, konsultavimo, mokymo ir kt.) pradėti verslą iniciatyvų palaikymas bei pagalbos jaunam verslui teikimas.						
70300,00	5700,00	1	0	68317,55	6114,00	22320,45
Informacija apie 1.2.1. veiksmo įgyvendinimą:						
Projekto „Šalčininkų miesto darbingų asmenų verslo žinių ir gebėjimų stiprinimas“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. gruodžio 29 d.						
Projekto tikslas – didinant neformalių iniciatyvų pasiūlą, paskatinti Šalčininkų miesto VVG teritorijos darbingus gyventojus integruotis tiek į darbo, tiek į bendrą ekonomikos rinką, steigiant naujus paklausius verslus.						
Projekto tikslinė grupė – darbingo amžiaus Šalčininkų miesto gyventojai.						
Pasiękti rodikliai:						
1. BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) – 27 asm.						
2. Pasięktas rodiklis: projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO skaičius – 2.						
3. Suorganizuotų verslumą skatinančių renginių skaičius – 3.						

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų (toliau - paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių lėšų (toliau - prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Igyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau - projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos lėšų suma, už kurią sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo lėšų suma, numatyta sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur
1.3. Uždavinys: Plėtoti bendradarbiavimą ir informacijos sklaidą.						
1.3.1. Veiksmas: Verslo kūrimo ir pradedamo verslo plėtojimo gebėjimų stiprinimas, bendradarbiaujant su kitomis vietos veiklos grupėmis.						
18100,40	1467,60	1	0	17990,88	1573,52	10023,53
Informacija apie 1.3.1. veiksmo įgyvendinimą:						
Projekto „Informacijos sklaidos ir bendradarbiavimo tinklo kūrimas siekiant mažinti atskirtį tarp Šalčininkų miesto ir kaimo“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. lapkričio 3 d.						
Projekto tikslas – kuriant ir plėtojant informacijos sklaidos ir bendradarbiavimo tinklą Šalčininkų miesto VVG teritorijoje, sudaryti prielaidas darbingsiems gyventojams, bedarbiams, ekonomiškai neaktyviems asmenims, taip pat jauno verslo subjektams lengviau integruotis tiek į darbo, tiek į bendrą ekonomikos rinką.						
Projekto tikslinė grupė – darbingo amžiaus Šalčininkų miesto gyventojai.						
Pasiekti rodikliai:						
1. BIVP projektų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) – 67 asm.						
2. Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO, skaičius – 4.						
3. Partnerių, su kuriais bendradarbiaujama, skaičius – 3.						
2. Tikslas: Didinti bendruomenių socialinę integraciją, mažinti socialinę atskirtį Šalčininkų mieste.						
2.1. Uždavinys: Plėtoti psichosocialines ir sociokultūrinės paslaugas.						
2.1.1. Veiksmas: Socialinių paslaugų teikimas socialinę atskirtį patiriantiems gyventojams.						
52605,34	4265,31	5	3	52496,63	4290,58	44118,80
Informacija apie 2.1.1. veiksmo įgyvendinimą:						
Pagal numatytą veiksmą į projektinius sąrašus buvo įtraukti 4 projektai. Pasirašytų sutarčių su Europos socialinio fondo agentūra – 4.						

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto (toliau - paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių lėšų (toliau - prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Igyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau - projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos suma, už kurią sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo lėšų suma, numatyta sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur

Projekto „SENJORAI-SENJORAMS (arba drauge pabėkim nuo senatvės)“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. gruodžio 4 d.
Projekto tikslas – kuo ilgiau išlikti savarankiškais, netapti našta valstybei ir artimiesiems, nelikti gyvenimo užribyje, gyventi įdomų ir pilnavertį gyvenimą.

Projekto tikslinė grupė – vyresnio amžiaus Šalčininkų miesto gyventojai.

Pasiekti rodikliai:

1. BIVP projektų veiklų dalyvių skaičius – 31 asm.;
2. Projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO, skaičius – 1;

Projekto „Šalčininkų miesto gyventojų integracija į visuomenę – mažesnė socialinė atskirtis“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. vasario 24 d.

Projekto tikslas – gerinti socialinę atskirtį patiriančių asmenų integraciją į visuomenę, siekiant mažinti socialinę atskirtį Šalčininkų mieste.

Projekto tikslinė grupė – neįgalūs, senyvo amžiaus, nepasiturintys Šalčininkų miesto gyventojai.

Pasiekti rodikliai:

1. BIVP projektų veiklų dalyvių skaičius – 74 asm.;
 2. Projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO, skaičius – 1;
- Projekto įgyvendinimo pabaiga – 2021 m. spalio 10 d.

Projekto „Skatinti socialinės pagalbos paslaugų prieinamumą, socialinę atskirtį patiriančius Šalčininkų miesto gyventojams“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. balandžio 20 d.

Projekto tikslas – mažinti socialiai pažeidžiamų visuomenės narių socialinę atskirtį, padėti jiems integruotis į visuomeninį gyvenimą, ugdyti jų gebėjimus, organizuojant ir teikiant sociokultūrinės ir socialinių įgūdžių ugdymo paslaugas ir veiklas.

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų (toliau - paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių lėšų (toliau prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Igyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau - projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos suma, už kurią sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo lėšų suma, numatyta sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur
Projekto tikslinė grupė – neįgalūs, senovo amžiaus, nepasiturintys Šalčininkų miesto gyventojai. Pasiękti rodikliai:						
1. BIVP projektų veiklų dalyvių skaičius – 70 asm.;						
2. Projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO, skaičius – 1;						
3. Suorganizuotų renginių, skirtų miesto gyventojų socialinei integracijai didinti – 3.						
Projekto įgyvendinimo pabaiga – 2021 m. spalio 22 d.						
Projekto „Socialinių įgūdžių ugdymo ir palaikymo organizavimas tėvams (šeimoms) patiriančioms socialinę atskirtį Šalčininkų mieste“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. rugsėjo 1 d.						
Projekto tikslas – ugdyti ir palaikyti socialinius įgūdžius (tėvystės igūdžius) Šalčininkų miesto šeimoms, patiriančioms socialinę atskirtį.						
Projekto tikslinė grupė - Šalčininkų miesto šeimos, patiriančios socialinę atskirtį.						
Pasiękti rodikliai:						
BIVP projektų veiklų dalyvių skaičius – 96 asm.						
Projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO, skaičius – 1.						
Projekto įgyvendinimo pabaiga – 2021 m. gruodžio 9 d.						
2.1.2. Veiksmas: Organizuoti renginius, skirtus miesto gyventojų socialinei integracijai didinti.						
55400,10	4491,90	3	0	55 231,99	11273,18	30756,39
Informacija apie 2.1.2. veiksmo įgyvendinimą:						
Pagal numatytą veiksmą į projektinius sąrašus buvo įtraukti 3 projektai. Pasirašytų sutarčių su Europos socialinio fondo agentūra – 3.						
Projekto „Ori senatvė – misija (ne) įmanoma“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. gruodžio 30 d.						

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų (toliau - paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių lėšų (toliau - prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Igyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau - projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos suma, už kurią sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo lėšų numatyta suma, sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur
Projekto tikslas – senyvo amžiaus asmenų socialinių poreikių tenkinimas bei socialinių įgūdžių skatinimas sodininkystės ir daržininkystės pagalba.						
Projekto tikslinė grupė – senyvo amžiaus Šalčininkų miesto gyventojai.						
Pasiękti rodikliai:						
1. BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) – 52 asm.						
2. Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO, skaičius – 1.						
3. Išplėstų psichosocialinių ir sociokultūrinių paslaugų, skaičius – 2.						
4. Suorganizuotų renginių, skirtų miesto gyventojų socialinei integracijai didinti – 2.						
Projekto „Socialinių ryšių ir socialinės integracijos Šalčininkų miesto bendruomenėje stiprinimas“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. rugsėjo 15 d.						
Projekto tikslas – stiprinti Šalčininkų miesto gyventojų socialinius ryšius ir socialinę integraciją per sportinę veiklą.						
Projekto tikslinė grupė – įvairioms socialinėms grupėms priklausantys Šalčininkų miesto gyventojai.						
Pasiękti rodikliai:						
1. BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) – 0 asm.						
2. Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO, skaičius – 1.						
3. Išplėstų psichosocialinių ir sociokultūrinių paslaugų, skaičius – 0.						
4. Suorganizuotų renginių, skirtų miesto gyventojų socialinei integracijai didinti – 0.						
Projekto „Socialinių renginių ciklas „Sužinok, pabandyk, padaryk“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. lapkričio 9 d.						
Projekto tikslas – didinti socialinę atskirtį patiriančių asmenų integraciją į visuomenę, siekiant mažinti socialinį atskirtį Šalčininkų mieste, sudaryti bent minimalią gerovę projekto naudos gavėjams.						

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų (toliau - paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių lėšų (toliau - prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Igyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau - projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos lėšų, už kurias sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo lėšų, numatyta sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur
Projekto tikslinė grupė – Šalčininkų miesto gyventojai. Pasiękti rodikliai: 1. BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) – 30 asm. 2. Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO, skaičius – 1. 3. Suorganizuotų renginių, skirtų miesto gyventojų socialinei integracijai didinti – 5. 4. Išplėstų psichosocialinių ir sociokultūrinių paslaugų, skaičius – 1.						
2.2. Uždavinys: Didinti savanorių, bendruomenės narių, dirbančių su socialinėje atskirtyje esančiais Šalčininkų miesto asmenimis, skaičių ir jų gebėjimus.						
2.2.1. Veiksmas: Savanorių gebėjimų, teikiant ir vystant socialines paslaugas, mokymas ir ugdymas.						
31200,25	2529,75	1	0	31199,42	2577,25	29461,11
Informacija apie 2.2.1. veiksmo įgyvendinimą:						
Projekto „Savanoriško darbo skatinimas Šalčininkų mieste“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. gruodžio 28 d. Projekto tikslas – pagerinti socialinę atskirtį patiriančių asmenų integraciją į visuomenę, užtikrinant reikalingų socialinių paslaugų teikimą. Pasiękti rodikliai: 1. BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) – 31 asm. 2. Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO, skaičius – 1. 3. Suorganizuotų renginių, skirtų miesto gyventojų socialinei integracijai didinti – 12. 4. Socialinių partnerių organizacijose ar NVO savanoriaujantys dalyviai (vietos bendruomenės nariai) praėjus 6 mėnesiams po dalyvavimo ESF veiklose – 0.						
2.3. Uždavinys: Vykdyti informacijos apie socialines paslaugas sklaidą, tarpininkauti teikiant šias paslaugas.						

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų (toliau - paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių lėšų (toliau - prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Igyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau - projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos suma, už kurią sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo lėšų suma, numatyta sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur
2.3.1. Veiksmas: Informacijos apie socialines ir kitas paslaugas sklaida socialinę atskirtį patiriantiems gyventojams bei tarpininkavimas šioms paslaugoms gauti.						
37830,65	3067,35	2	1	35661,00	2986,31	28741,57
Informacija apie 2.3.1. veiksmo įgyvendinimą:						
Pagal numatytą veiksmą į projektinius sąrašus buvo įtraukti 2 projektai. Pasirašytų sutarčių su Europos socialinio fondo agentūra – 2.						
Projekto „Socialinė pagalba asmenims, socialinę atskirtį patiriantiems Šalčininkų miesto gyventojams, projektas“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. vasario 24 d.						
Projekto tikslas – didinti socialinę atskirtį patiriančių asmenų integraciją į visuomenę, siekiant mažinti socialinį atskirtį Šalčininkų mieste, sudaryti bent minimalią gerovę projekto naudos gavėjams.						
Projekto tikslinė grupė – neįgalūs, senyvo amžiaus, nepasiturintys Šalčininkų miesto gyventojai.						
Pasiękti rodikliai:						
1. BIVP projektų veiklų dalyvių skaičius – 70 asm.;						
2. Projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO, skaičius – 1;						
Projekto įgyvendinimo pabaiga – 2021 m. gegužės 11 d.						
Projekto „Informacijos apie socialines ir kitas paslaugas sklaida socialinę atskirtį patiriantiems Šalčininkų miesto gyventojams bei tarpininkavimas šioms paslaugoms gauti“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. gruodžio 28 d.						
Projekto tikslas – gerinti Šalčininkų miesto gyventojų informuotumą apie socialines ir kitas paslaugas bei tarpininkauti gaunant šias paslaugas.						
Projekto tikslinė grupė – neįgalūs, senyvo amžiaus, nepasiturintys Šalčininkų miesto gyventojai.						
Pasiękti rodikliai:						
1. BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) – 45asm.						

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų (toliau - paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių (toliau - prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Igyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau - projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos suma, už kurią sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo lėšų suma, numatyta sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur
2. Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO, skaičius – 1.						
3. Informacinių iniciatyvų apie socialines paslaugas skaičius – 0.						
2.4. Užlavinsys: Plėtoti socialinės pagalbos namuose paslaugas, siekiant socialinės integracijos didinimo.						
2.4.1. Veiksmas: Pagalbos namuose socialinę atskirtį patiriantiems asmenims paslaugų plėtra.						
27750,00	2250,00	2	1	26701,58	3307,16	26695,67
Informacija apie 2.4.1. veiksmo įgyvendinimą:						
Pagal numatytą veiksmą į projektinius sąrašus buvo įtraukti 2 projektai. Pasirašytų sutarčių su Europos socialinio fondo agentūra – 2.						
Projekto „Individuali pagalba namuose Šalčininkų miesto socialinę atskirtį patiriantiems asmenims“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. balandžio 1 d.						
Projekto tikslas – išanalizuoti Šalčininkų miesto socialinėje atskirtyje gyvenančių darbingų asmenų poreikius teikiant tikslinius sprendimo būdus išskolinusių asmenų mažinimui, didinant socialinių paslaugų prieinamumą.						
Projekto tikslinė grupė – paramą gaunantys Šalčininkų miesto gyventojai.						
Pasiekti rodikliai:						
1. BIVP projektų veiklų dalyvių skaičius – 17 asm.;						
2. Projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO, skaičius – 1;						
3. Išplėstų socialinės pagalbos namuose paslaugų skaičius – 3.						
Projekto įgyvendinimo pabaiga – 2021 m. lapkričio 10 d.						
Projekto „Pagalbos į namus paslaugų plėtra ir jų organizavimas darbingo amžiaus asmenims turintiems negalia ir senyvo amžiaus asmenims, patiriantiems socialinę atskirtį Šalčininkų mieste“ sutarties pasirašymo data – 2020 m. lapkričio 16 d.						

Informacija apie strategijoje veiksmui numatytos lėšų sumos panaudojimą						
Strategijoje veiksmui numatyta Europos Sąjungos struktūrinių fondų ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų (toliau - paramos lėšos) suma, Eur	Strategijoje veiksmui numatyta savivaldybės biudžeto lėšų, kitų viešųjų lėšų ir privačių lėšų (toliau - prisidėjimo lėšos) suma, Eur	Igyvendinamų vietos plėtros projektų (toliau - projektas) skaičius, vnt.	Baigtų projektų skaičius, vnt.	Paramos lėšų suma, už kurią sudaryta projektų finansavimo sutarčių, Eur	Prisidėjimo lėšų suma, numatyta sudarytose projektų finansavimo sutartyse, Eur	Panaudota paramos suma, Eur
Projekto tikslas – plėtoti ir organizuoti pagalbos į namus paslaugas Šalčininkų miesto senyvo amžiaus ir darbingo amžiaus asmenims turintiems negalią gyventojams.						
Projekto tikslinė grupė - darbingo amžiaus, turintys negalią ir senyvo amžiaus asmenys.						
Vykdytos veiklos: įdarbinti 2 darbuotojai (2 et.), kurie teikia pagalbos į namus paslaugas, t. y kasdieninio gyvenimo įgūdžių ugdymo ir palaikymo (higienos, namų ruošos, buities ir kt.).						
Pasiekti rodikliai:						
BIVP projektų veiklų dalyvių skaičius – 12;						
Projektų, kurie visiškai arba iš dalies įgyvendinami NVO, skaičius – 1;						
Išplėstų socialinės pagalbos namuose paslaugų skaičius – 2.						

1.2. Informacija apie strategijos veiksmų įgyvendinimo geruosius pavyzdžius:

(pateikite sėkmingai įgyvendintų ar įgyvendinamų vietos plėtros projektų gerųjų pavyzdžių, bent po vieną kiekvienam iš strategijos tikslų; teikdami metinę ataskaitą pavyzdžius teikite iš tų metų, už kuriuos atsiskaitote, o teikdami galutinę ataskaitą - pavyzdžius iš viso vietos plėtros strategijos įgyvendinimo laikotarpio)

Eil. Nr.	Vietos pavadinimas	plėtros projekto	Vietos plėtros projekto vykdytojo pavadinimas	Skirta paramos suma, Eur	Trumpas vietos plėtros projekto turinio aprašymas, nurodant projekto tikslus, tikslines grupes, pagrindines projekto veiklas, pasiektus ir (ar) numatytus pasiekti rezultatus
----------	--------------------	------------------	---	--------------------------	---

1.			

1.3. Informacija apie strategijos rodiklių pasiekimą nuo strategijos įgyvendinimo pradžios iki ataskaitinio laikotarpio pabaigos:
1.3.1. Produkto ir rezultato rodikliai:

Rodiklio pavadinimas	Pagal strategiją siekiama reikšmė	Projektuose, kurie įtraukti į vietos plėtros projektų sąrašą, suplanuota pasiekti rodiklio reikšmė	Igyvendinamuose ir baigtuose projektuose numatyta pasiekti rodiklio reikšmė	Pasiekta rodiklio reikšmė	Paaškinimas
1. Tikslas: Skatinti Šalčininkų miesto gyventojų verslumą ir užimtumą.					
1.1. Uždavinys: Gerinti Šalčininkų miesto gyventojų išdarbinumo galimybes ir išdarbinamumo gebėjimus.					
Rezultato rodikliai:					
BIVP projektų veiklų dalyviai, kurių padėtis darbo rinkoje pagerėjo praėjus mėnesiams po dalyvavimo ESF veiklose, skaičius	25			0	<i>(Nurodomas informacijos šaltinis, kuriuo remiantis nustatyta pasiekta rodiklio reikšmė, taikyta metodika pasiektai rodiklio reikšmei nustatyti; jei pasiekta rodiklio reikšmė yra mažesnė už vietos plėtros strategijoje nustatytą pasiekti, paaiškinamos nepasiekimo priežastys taip pat priemonės, kurių vietos veiklos grupė imasi ir numato imtis rezultato rodikliui pasiekti)</i>
Produkto rodikliai:					
BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) skaičius	10	20	20	0	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.

Rediklio pavadinimas	Pagal strategiją siekiama reikšmė	Projektuose, kurie įtraukti vietos plėtros projektų sąrašą, suplanuota pasiekti rodiklio reikšmė	Igyvendinamuose ir baigtuose projektuose numatyta pasiekti rodiklio reikšmė	Pasiekta rodiklio reikšmė	Paaikšminimas
Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO skaičius	2	2	2	2	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.
Suorganizuotų gyventojų įsidarbinimo galimybes didinančių renginių skaičius	3	3	1	0	Remiantis projekto vykdytojo pateiktais duomenimis.
1.2. Uždaviny: Plėtoti neformalias verslumą skatinančias iniciatyvas.					
Rezultato rodikliai:					
Produkto rodikliai:					
BIVP projektų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) skaičius	20	32	32	27	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.
Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai	2	2	2	2	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.

Rodiklio pavadinimas	Pagal strategiją siekiama reikšmė	Projektuose, kurie įtraukti į vietos plėtros projektų sąrašą, suplanuota pasiekti rodiklio reikšmė	Igyvendinamuose ir baigtuose projektuose numatyta pasiekti rodiklio reikšmė	Pasiekta rodiklio reikšmė	Paaškinimas
partneriai ar NVO skaičius					
Suorganizuotų verslumą skatimančių renginių skaičius	7	38	38	3	Remiantis projekto vykdytojo pateiktais duomenimis.
1.3. Uždavins: Plėtoti bendradarbiavimą ir informacijos sklaidą.					
Rezultato rodikliai:					
Produkto rodikliai:					
BIVP projektų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) skaičius	15	30	30	67	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.
Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO skaičius	2	3	3	4	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.
Partnerių, su kuriais bendradarbiaujama, skaičius	4	3	3	3	Remiantis Jungtine sutartimi.
2. Tikslas: Didinti bendruomenių socialinę integraciją, mažinti socialinę atskirtį Šalčininkų mieste.					
2.1. Uždavins: Plėtoti psichosocialines ir sociokultūrinės paslaugas.					

Rodiklio pavadinimas	Pagal strategiją siekiama reikšmė	Projektuose, kurie įtraukti vietos plėtros projektų sąrašą, suplanuota pasiekti rodiklio reikšmė	Igyvendinamuose ir baigtuose projektuose numatyta pasiekti rodiklio reikšmė	Pasiekta rodiklio reikšmė	Paaškinimas
Rezultato rodikliai:					
Socialinių partnerių organizacijose ar NVO savanoriaujantys dalyviai (vietos bendruomenės nariai) praėjus 6 mėnesiams po dalyvavimo ESF veiklose, skaičius	15			0	
Igyvendinant BIVP projektų veiklas išpiestų socialinių paslaugų skaičius	3			0	
Produkto rodikliai:					
BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas fikslines grupes) skaičius	135	278	278	353	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.
Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai	9	7	7	6	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.

Rodiklio pavadinimas	Pagal strategiją siekiama reikšmė	Projektuose, kurie įtraukti į vietos plėtros projektų sąrašą, suplanuota pasiekti rodiklio reikšmė	Igyvendinamuose ir baigtuose projektuose numatyta pasiekti rodiklio reikšmė	Pasiekta rodiklio reikšmė	Paaikškinimas
partneriai ar NVO skaičius					
Išplestų psichosocialinių ir sociokultūrinių paslaugų skaičius	3	7	7	4	Remiantis projekto vykdytojo pateiktais duomenimis.
Suorganizuotų renginių, skirtų miesto gyventojų socialiniai integracijai didinti, skaičius	10	14	14	12	Remiantis projekto vykdytojo pateiktais duomenimis.
2.2. Uždaviny: Didinti savanorių, bendruomenės narių, dirbančių su socialinėje atskirtyje esančiais šaltininkų miesto asmenimis, skaičių ir jų gebėjimus.					
Rezultato rodikliai:					
Produkto rodikliai:					
BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) skaičius	50	50	50	31	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.
Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai	4	4	3	2	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita – I.

Rodiklio pavadinimas	Pagal strategiją siekiama reikšmė	Projektuose, kurie įtraukti į vietos plėtros projektų sąrašą, suplanuota pasiekti rodiklio reikšmė	Igyvendinamuose ir baigtuose projektuose numatyta pasiekti rodiklio reikšmė	Pasiekta rodiklio reikšmė	Paaikškinimas
partneriai ar NVO skaičius		12			Remiantis projekto vykdytojo jungtine sutartimi, socialinių partnerių ar NVO skaičius - 3
Suorganizuotų asmenų, dirbančių su socialinės rizikos asmenimis, gebėjimus didinančių renginių skaičius	12	12	12	12	Remiantis projekto vykdytojo pateiktais duomenimis.
2.3. Uždavinys: Vykdyti informacijos apie socialines paslaugas sklaidą, tarpininkauti teikiant šias paslaugas.					
Rezultato rodikliai:					
Produkto rodikliai:					
BIVP projektų veiklų (įskaitant tikslines grupes) skaičius	15	75	75	115	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.
Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO skaičius	3	3	3	2	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita. Remiantis pasirašyta sutartimi, planuotina mažesnė reikšmė nei buvo numatyta strategijoje.
Informacinių iniciatyvų, apie	9	9	9	0	Remiantis projekto vykdytojo pateiktais duomenimis.

Rodiklio pavadinimas	Pagal strategiją siekiama reikšmė	Projektuose, kurie įtraukti vietos plėtros projektų sąrašą, suplanuota pasiekti rodiklio reikšmė	Igyvendinamuose ir baigtuose projektuose numatyta pasiekti rodiklio reikšmė	Pasiekta rodiklio reikšmė	Paaškinimas
socialinės paslaugas, skaičius					
2.4. Uždavinys: Piėtoti socialinės pagalbos namuose paslaugas, siekiant socialinės integracijos didinimo.					
Rezultato rodikliai:					
Produkto rodikliai:					
BIVP projektų veiklų dalyviai (įskaitant visas tikslines grupes) skaičius	10	25	25	29	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.
Projektų, kuriuos visiškai arba iš dalies įgyvendino socialiniai partneriai ar NVO skaičius	2	2	2	2	Remiantis LR vidaus reikalų ministerijos pateikta rodiklių ataskaita.
Išplėstų socialinės pagalbos namuose paslaugų skaičius	3	5	5	5	Remiantis projekto vykdytojo pateiktais duomenimis.

1.3.2. Efekto rodikliai:

(Šių informacijų būtina pateikti tik galutinėje ataskaitoje)

Efekto rodiklio pavadinimas / strategijoje nustatyta siektina reikšmė / pasiekta reikšmė	Komentarai
<p>1. Tikslas: Skatinti Šalčininkų miesto gyventojų verslumą ir užimtumą.</p> <p>Registruotų bedarbių ir darbingo amžiaus gyventojų santykis: prieš strategijos įgyvendinimą – 8,3 proc., po strategijos įgyvendinimo – 8,2 proc.</p> <p>Verslumo lygis (veikiančių SVV įmonių skaičius, tenkantis 1000-iiui gyventojų): prieš strategijos įgyvendinimą – 14,4, po strategijos įgyvendinimo – 14,9.</p>	<p>(<i>nurodomas informacijos šaltinis, kuriuo remiantis nustatyta pasiekta rodiklio reikšmė, taikyta metodika pasiektai rodiklio reikšmei nustatyti; jei pasiekta rodiklio reikšmė yra mažesnė už vietos plėtros strategijoje nustatytą pasiekti, paaiškinamos nepasiekimo priežastys</i>)</p>
<p>2. Tikslas: Didinti bendruomenių socialinę integraciją, mažinti socialinę atskirtį Šalčininkų mieste.</p> <p>Socialinės paramos gavėjų skaičius, tenkantis 1000 gyventojų: prieš strategijos įgyvendinimą – 51,2, po strategijos veiklų įgyvendinimo – 49,8.</p>	<p>(<i>nurodomas informacijos šaltinis, kuriuo remiantis nustatyta pasiekta rodiklio reikšmė, taikyta metodika pasiektai rodiklio reikšmei nustatyti; jei pasiekta rodiklio reikšmė yra mažesnė už vietos plėtros strategijoje nustatytą pasiekti, paaiškinamos nepasiekimo priežastys</i>)</p>
<p>*Jeigu pildant lentelę yra reikalingos papildomos eilutės (pvz., kai strategijoje yra daugiau, nei pateikta formoje, tikslų, rodiklių), jas įterpkite. Jeigu pildant lentelę paaiškėja, kad formoje yra perteklinių eilučių (pvz., kai strategijoje yra mažiau, nei pateikta formoje, tikslų, rodiklių), jas ištrinkite. Lentelėje pateikta informacija apie vietos plėtros strategijos tikslus, rodiklius turi sutapti su vietos plėtros strategijos, kuri skelbiama el. puslapyje http://www.miestobendruomene.lt/gyvendinamos-strategijos/, dalyje „Vietos plėtros strategijos įgyvendinimo veiksmų planas“ nurodytais atitinkamais tikslais, rodikliais.</p>	

1.4. Informacija apie problemas, su kuriomis susidūrėte per ataskaitinį laikotarpį, siekdami strategijos įgyvendinimo pažangos:
(*galutinėje ataskaitoje pateikiama apibendrinta informacija apie visą vietos plėtros strategijos įgyvendinimo laikotarpį*)

Eil. Nr.	Problemos	Veiksmai, kuriuos vykdė VVG, siekdama spręsti kilusias problemas
1.	Laiko stoka projektų perpratimui, per intensyviai yra vykdoma strategija.	Projektų rengėjams per mažai laiko suteikiama susipažinimui su dokumentais reglamentuojančiais projektų įgyvendinimą, jų perpratimui. Todėl buvo kartu nagrinėjami dokumentai, suteikiamos nuorodos, nukreipimai į straipsnius. Suteikiama visokeriopa pagalba, nuo biudžeto surašymo iki prisijungimo prie DMS sistemos.
2.	Mokymų potencialiems pareiškėjams stoka.	Buvo suteikiamos tiek individualios, tiek grupinės konsultacijos gyvai, telefonu ir el. paštu. Projektų pateikimo metu buvo vykdomi kasdienė komunikacija su potencialiais pareiškėjais. Esant poreikiui projekto vykdytojai galėjo kreiptis į Šalčininkų miesto vietos veiklos grupės administratorę ir finansininkę dėl jiems rūpimų klausimų.
3.	Šalyje susidariusi epidemiologinė situacija	Projektuose numatytos veiklos buvo stabdomos, dėl negalėjimo vykdyti veiklas (pvz. išvykos į teatrą, mankštos baseine). Dėl žmonių srautų ribojimo ir įvesti galimybių paso, dalis dalyvių atsisakė dalyvauti projektuose, teko ieškoti naujų dalyvių, bei mažinti susibūrimo grupelės, ieškoti alternatyvų renginius ir susitikimus organizuoti gyvename ore.

2. INFORMACIJA APIE Miesto VVG NARIŲ POKYČIUS PER ATASKAITINĮ LAIKOTARPĮ

(gautinėje ataskaitoje pateikiama informacija tik už tą laikotarpį nuo 2019 m. sausio 1 d., už kuri tokia informacija nebuvo teikta metinėse ataskaitose)

Pavadinimas	Bendruomeninės organizacijos/nevyriausybines organizacijos (toliau – NVO)	Asocijuotos verslo struktūros /firmos (toliau – verslas)	Savivaldybės taryba/tarybos
Miesto VVG narių skaičius praėjusių ataskaitinių metų (vienerių metų prieš ataskaitinius metus) pabaigoje, vnt.	3	3	1
Nauji miesto VVG nariai ataskaitiniais metais, vnt.	0	0	0
Pasitraukę miesto VVG nariai ataskaitiniais metais, vnt.	0	1	0
Iš viso pagal atskirus sektorius ataskaitiniais metais, vnt.:	3	2	1

3. INFORMACIJA APIE VVG VYKDYTAS VEIKLAS PER ATASKAITINI LAIKOTARPĮ

3.1. Informacija apie vykdytus mokymus ir kitas kompetencijų stiprinimo veiklas:

(*galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija tik už tą laikotarpį nuo 2019 m. sausio 1 d., už kuri tokia informacija nebuvo teikta metinėse ataskaitose*)

Eil. Nr.	Miesto VVG darbuotojų, valdymo organų narių kompetencijų stiprinimo veiklos (mokymai, keitimosi su kitomis VVG gerąja patirtimi renginiai)	Įvykusių mokymų / renginių tema (-os)	Įvykusių mokymų / renginių data, trukmė (tiksliai data, val. skaičius)	Dalyvių skaičius
Eil. Nr.	Vietos plėtros projektų rengėjų ir vykdytojų gebėjimų stiprinimo veiklos	Įvykusių mokymų tema (-os)	Įvykusių mokymų trukmė (tiksliai data, val. skaičius)	Dalyvių skaičius

3.2. Informacija apie miesto VVG vykdytus strategijos įgyvendinimo viešinio veiksmus:

(*galutinėje ataskaitoje pateikiama informacija tik už tą laikotarpį nuo 2019 m. sausio 1 d., už kuri tokia informacija nebuvo teikta metinėse ataskaitose*)

Eil. Nr.	Miesto VVG vykdyti strategijos įgyvendinimo viešinio veiksmai	Data (nurodyti datą nuo kada (metai, mėnuo, diena) iki kada (metai, mėnuo, diena) buvo vykdoma)
1.	Šalčininkų miesto vietos plėtros strategijos ataskaitos viešinimas (https://salcininkai.lt/skelbimai/397/vietos-pletros-strategijos-2020-m.-stebesenos-ataskaita.12515)	2021-03-31
2.	Šalčininkų miesto vietos plėtros strategijos 2020 m. stebėsenos ataskaitos pristatymas visuomenei (https://salcininkai.lt/naujienos/394/pristatyta-salcininku-miesto-vietos-pletros-strategijos-2020-m.-stebesenos-ataskaita.13038)	2021-08-27

3.3. Informacija apie miesto VVG sprendimų priėmimą vietos plėtros projektų atrankos (kvietimo dokumentų ar jų pakeitimų, vietos plėtros projektų sąrašų ar jų pakeitimų tvirtinimo) ir vietos plėtros strategijos keitimo klausimais:

3.3.1. Informacija apie miesto VVG visuotinio narių susirinkimo (toliau – susirinkimas) priimtus sprendimus:

(galutinėje ataskaitoje pateikiama tik informacija tik už tą laikotarpį nuo 2019 m. sausio 1 d., už kurį tokia informacija nebuvo teikta metinėse ataskaitose informacija)

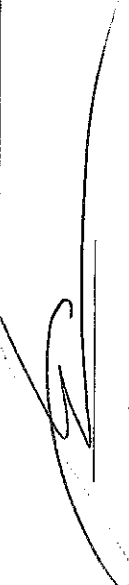
Eil. Nr.	Susirinkimo / balsavimo taikant rašytinį ir procedūrą data (metai, mėnuo, diena)	Priimti sprendimai	Susirinkimo narių (toliau – nariai) skaičius			Faktiškai narių susirinkime / balsavime taikant rašytinę procedūrą dalyvavusių narių skaičius			Santykis tarp faktiškai dalyvavusių narių skaičiaus ir bendro narių skaičiaus / balsavimo taikant rašytinę procedūrą (proc.)	Už priimtą sprendimą gautų balsų skaičius	Santykis tarp priimtą sprendimą gautų balsų skaičiaus ir bendro narių skaičiaus				
			Bendras narių skaičius	Iš NVO atstovai	Iš jų verslo atstovai	Iš jų verslo atstovai	Iš jų verslo atstovai	Iš jų balsai, tenkantys verslai ir NVO			Iš jų balsai, tenkantys verslo atstovams				
1.	2021-03-30	1. Dėl Šalčininkų miesto vietos veiklos grupės visuotinio narių susirinkimo darbotvarkės patvirtinimo; 2. Dėl Šalčininkų miesto vietos veiklos grupės 2020 metų veiklos ataskaitos patvirtinimo; 3. Dėl Šalčininkų	7	3	3	3	3	1	5	2	2	1	4	5	80,0

1.	2021-03-23	1.	Del pritarimo Šalčininkų miesto vietos veiklos grupės 2020 metų veiklos ataskaitai;	2	2	2	2	5	4	1	83,3	80,0
		2.	Del pritarimo Šalčininkų miesto vietos veiklos grupės 2020 metų finansinių ataskaitų rinkiniui;	2	2	2	2	2	2	2		
		3.	Del 2021 metų visuotinio eilinio narių susaukimo.	2	2	2	2	6	4	2	100,0	66,7
2.	2021-12-30	1.	Del Šalčininkų miesto vietos veiklos grupės narių šalinimo.	6	6	6	6	6	4	2	100,0	66,7

4. INFORMACIJA APIE PATEIKIAMUS PRIEDUS

PATEIKIAMĖ Priedai: (pažymimi ir išvardijami kartu su prašymu pateikiami dokumentai):

- dokumentų, įrodančių, ataskaitos pristatymą miesto VVG veiklos teritorijos gyventojams, kopijos: Ataskaitos viešinimas (<https://salcininkai.lt/skelbimai/397/kvieciame-susipazinti-su-salcininku-miesto-vietos-pletos-strategijos-2021-m.-stebesenos-ataskaita.13693>), laikraštis (8 lapai)
- dokumentų, pagrindžiančių ataskaitose pateiktą informaciją, kopijos: Visuotinio susirinkimo protokolas (2 lapai), Visuotinio susirinkimo dalyvių sąrašas (1 lapas)
- kitų dokumentų kopijos: (išvardijami pridedami dokumentai ir nurodomas kiekvieno iš jų lapų skaičius)


Gžegož Jurgo

(parašas)

(vardas ir pavardė)